

## PROCÈS-VERBAL

MARDI 10 juin 1952.

Le Comité permanent de la marine et des pêcheries se réunit à 11 heures du matin, sous la présidence de M. T. G. W. Ashbourne.

*Présents:* MM. Applewhaite, Ashbourne, Balcom, Black (*Cumberland*), Bryce, Catherwood, Gibson, Gillis, Léger, Macdonald (*Edmonton-Est*), MacNaught, McLean (*Huron-Perth*), McLure, Mott, Stuart (*Charlotte*), et Wood.

*Aussi présent:* M. Stewart Bates, sous-ministre des Pêcheries.

Le président informe le Comité que l'on vient de recevoir de l'Imprimeur de la reine des exemplaires imprimés du fascicule 3 des Procès-verbaux et témoignages du 5 juin. Ces exemplaires sont distribués aux membres présents.

Le Comité entreprend l'étude finale article par article du projet de Convention internationale tripartite concernant les pêcheries hauturières de l'océan Pacifique nord, y compris la matière préliminaire, l'annexe et le protocole qui tous, et à la suite d'une discussion, sont adoptés sans amendement.

(Ici, le Comité continue sa séance à huis-clos).

Le président soumet et lit un projet du rapport du Comité à la Chambre, et en fait distribuer des exemplaires aux membres.

Après discussion, et sur la proposition de M. Léger,

*Il est résolu*—Que la première ligne du paragraphe du projet de rapport à la Chambre, contenant la recommandation du Comité, soit amendée en insérant le mot "unaniment" immédiatement avant le mot "recommande".

Sur la proposition de M. Macdonald (*Edmonton-Est*),

*Il est ordonné*—Que le président présente ledit rapport ainsi amendé comme constituant le *troisième rapport* du Comité.

Au nom du Comité, le président transmet un vote unanime d'appréciation à M. Bates, et le remercie de sa présence et de l'aide qu'il a apportée au Comité.

Le président exprime aussi ses remerciements personnels aux membres du Comité et à tous ceux qui ont aidé le Comité tant par leur collaboration que par le vif intérêt qu'ils ont porté à ses délibérations.

Le Comité s'ajourne *sine die* à 11 h. 50 du matin.

*Le secrétaire du Comité,*  
A. SMALL.